

బ ద్ న సీ హ త్

= శ్రీ మునినూణీక్యం నరసింహారావు =



“ఇత్యుత ఇంత పెందరాశే వచ్చే శారేం” అంటూ మా ఆవిడ నా కెనురుగా వచ్చి తలుపు తీసింది.

“యకాయకీని వచ్చే శాను” అంటూ లోపలికి అడుగు పెట్టి, “కోఫీ ఏమైనా ఉందా” అని అడిగాను.

“ఆ, ఉంది. రెడీగా ఉంది. మరే, మీకోసం ఎవరో పెద్దమనిషి వచ్చారు. పైన ఆఫీసుగదిలో కూర్చున్నారు ఆమటా” అని చెప్పింది మా ఆవిడ.

సరే ననుకొని, నేను గదిలోకి పోయి, కోటూ చొక్కా విడిచి, ముఖం కడుక్కొని, లుంగీ కట్టుకొని పైన తువాలా వేసికొని, పైకెళ్లాను వచ్చిం చెవరో చూద్దానుని.

ఆ కూర్చున్న పెద్దమనిషి కౌస్త వయస్సు మల్లినవాడులా గున్నాడు. ఉంటే యాభై ఏండ్లు ఉండవచ్చు. కాని శరీరం ముడతలుపడ్డ ముసలి కాదు. యోవన శేషం యింకా అతని అవయవాల్లో కొద్ది కొద్దిగా కనిపిస్తూ ఉంది. మీసం, తల చాలా వరకు నెరిసినా అనో అందంగా ఉంది. మనిషి అమాయకుడులాగా, చాలా సౌమ్యుడులాగా కనిపించాడు.

నన్ను చూసేచూడ్డంతోనే ఆయన లేచి నమస్కారం చేశాడు. “తమరు ఎవరో నాకు భాషకం లేదండీ, క్షమించాలే” అన్నాను నేను.

ఆయన కుర్చీలో కూర్చుంటూ అన్నాడూ—“అయ్యా, మీకు నేను పరిచయం కౌనూ,

నన్ను మీ రెప్పుకూ చూడనూ లేదు. మాది అసలు విజయనగరం. నాపేరు సన్యాసిరాజు. మేము రాజు పేటలో కాపురం ఉన్నాము. తమ దర్బారుపై వచ్చాను” అని.

“అయ్యో, అంత పెద్దమాట ఎందుకండీ, నే నెంతపాటివాణ్ణి” అన్నాను నేను నవ్వుతూ.

“అల్లా క్కాదుండ్డోయ్, తమకు మా ప్రాంతాల్లో మా చెడ్డపే రుందండ్డోయ్” అన్నాడు ఆయన తమాషా విజయనగరం యాసతో.

“చెడ్డపేరాండీ?” అన్నా నేను వింతగా చూస్తూ. నేను ఇల్లాగ అనటం జూచి ఆయన నొచ్చుకొని “క్షమించాలండి. చెడ్డపేరూ అంటే మహా దొడ్డపే రుం దని మనవి చేస్తున్నాను” అన్నాడు. “అల్లాగనాండీ” అని ఒక చిరునవ్వు నవ్వి నేను మారుకొన్నాను. ఆయన మళ్లీ ఇల్లాగ అన్నాడు: “తమ కథలూ గత్రా చదివి మేము ఊ ఆనందిస్తూ ఉంటామండీ. మా చెడ్డ తమాషాగా ఉంటాయిసుమండీ”

ఈ మాటలు విని, సంతోషించి, నేను ఊరుకొన్నాను. ఓ నిమిషం అయిన తరువాత ఆయన నా వంక జూస్తూ మళ్లీ అన్నాడూ—“తమర్నీ, తమ కాంతాన్నీ, తమ సంతానాన్నీ చూచి ఆనందించాలనే ఉద్దేశంతో ఇల్లా వెళ్లిపోవచ్చానండీ” అని.

“ఏదో తమకు మాయండు అల్లాగ అభిమానం కలిగింది” అని నేను అంటూ ఉండంగానే ఆవిడగారు వచ్చింది, వెండి పళ్లెంలో నాల్గు కాల్చి నెయ్యి గాసిన

అప్పడాలు పెట్టుకొనీ, చేత్తో స్నానుకు పట్టుకొనీ. ఆవిడను చూడటంతో నే నేనన్నానూ—“అదిగో రానే వచ్చారు. ఆవిడేనండి కాంతాయమ్మారవుగారు” అని.

సంతోషం, ఆశ్చర్యం కనపరుస్తూ ఆ పెద్ద మనిషి లేచి నిలబడి, “ఓహో, తమరేనా అమ్మా. సీతా అనసూయా చూశారూ, అల్లాంటి కోవలోని వారు తమరు” అంటూ కూర్చున్నాడు.

కాంతం ఒక్క క్షణం విచిత్రంగా చూచి, “బాబుగారూ, నన్నంతగా పెద్దచేయటం కేవలం మీకు మాయం దుండే అభిమానం తప్ప మరోటి కాదు... ఇల్లా దయచేయండి, ఫలహారం పుచ్చుకోండి” అని ఆ పళ్లెంలోనుంచి రెండు అప్పడాలు తీసి నాచేతి కిచ్చి, మిగిలిన రెండు అప్పడాలతో పళ్లెం ఆయన ముందు పెట్టింది. మే మిద్దరం అప్పడాలు కరకరా నమిలేసి, చెరోకప్పు కాఫీ తాసుకున్నాము.

ఇంతలో నే నన్నానూ—“మా కాంతం మహా యోగ్యురాలండి ఆ మహా ఇల్లాలియొక్క యోగ్యత కల్గినే మా కుటుంబానికి ఏలోటూ లేకుండా జరుగు తున్నది” అని. “మరేటండీ, ఆ మహా ఇల్లాలి పాతి వ్రత్య మహత్యం చేతనే మీకు ఇంత సిరీ సంపదా ఏర్పడ్డవి. మరి సందేహం లేదండీ” అని అన్నాడు ఆయన.

“ఇంకొంచెం కాఫీ అండీ” అన్నది కాంతం, ఆయనను ఉద్దేశించి. ఆయన అక్కరలే దన్నాడు. మరోక్షణం అయినతరువాత “పిల్లలు స్కూలునుంచి వచ్చేవేళైందండి, నేను సెలవ పుచ్చుకుంటానండీ బాబుగారూ” అని చెప్పి కాంతం మేడమెట్టు దిగి వెళ్లిపోయింది.

ఫలహారంకూడా అయిపోయింది. ఇంట్లో ఉడక పోస్తున్నది. బైటికి ఎక్కడికైనా వెడితే బాగుంకనూ అని అనిపించింది నాకు. కాని ఆ పెద్దమనిషితో ఏం చెప్పాలో తెలియక కూర్చుని, రెండు నిమిషా లైనతరు వాత నేనే అన్నానూ—“తమరేమైనా పనిమీద వచ్చి కట్టా అండీ” అని.

“ఎబ్బెబ్బే వృత్తినే వచ్చానండీ, మరేం పెద్దపనీ లేదూ...” అని ఆవాక్యం పూర్తి చేయకుండానే ఉండి పోయినాడు ఆయన.

ఇల్లాంటి పెద్దమనుష్యులతో చాలాబాధ. వాళ్లు వచ్చిన పనేవో చెప్పనూ చెప్పరూ, మనలను పోనీ యనూ పోనీయరూ! ఎంతనేపూ అల్లాగ మాస్తూ కూర్చుంటారు. అందుకనే, నేను మళ్లీ అన్నాను— “చెప్పండి, ఏదైనా పనుం లే; సందేహిస్తున్నట్టున్నారూ. చేయగలసాయం ఏమైనా ఉంటే చెప్తాను” అని. ఆయన అప్పటికీ మాట్లాడలేదు! జవాబుకోసం కానేపు నిరీక్షించాను. టైము మాశాను. అఱూ, ఎన్నిచేసినా ఆయననోట్లోనుంచి మాట వెగలేదు!

సాధారణంగా నాకోసం వచ్చేవాళ్లు రెండు గకాలుగా ఉంటారు: “కథ ఏమైనా వ్రాసి మాపత్రి కకు ఇవ్వండి” అని అడిగే పత్రికాధిపతులు ఒకరకం. ఈయనవాలకం చూస్తే ఆరకంమనిషి కాదని తెలుస్తూనే ఉంది. అది కాకపోతే “మా అబ్బాయికి నాలుగు మార్కులు వేసి ప్యాసు చేయించండి” అంటూ వచ్చేది రెండోరకం.

ఈ పెద్దమనిషి ఆ రెండోరకంవాడు అయి ఉంటాడని తోచింది. నిజంగా అంతే అయి ఉంటుంది. లేకపోతే అంతనేపు నీళ్లు నమలటానికి అవసరం ఏముంటుంది అనుకొని, “అయితే తమకు పిల్ల లెంతమంది బాబూ” అన్నాను. “అయిదుగు రండీ” అన్నాడు ఆయన. “ఉఱూ, అయితే తమ పెద్దఅబ్బాయి ఏక్లానూ?” అన్నాను, సంగజేదో తెలుసుకొని చెప్పాలిసిన మామూలమాటలు చెప్పి తొందరగా పంపిద్దామని. ఆయన కొంచెం విచారంగా అన్నాడు—“నాకు మొగపిల్లలు లేరండీ, అయిదుగురూ ఆడపిల్లలేనండీ” అని.

ఈజవాబు విన్నతరువాత ఆయన ఎందు కొచ్చా దూ అన్న ప్రశ్న మరి క్లిష్టమైపోయింది. నిర్మోగమా టంగా “అయితే మరి సెలవ-” అని చెప్పి పంపివేయ టానికి మనస్సు ఒప్పులేదు. పిల్లల పెండ్లిళ్ల విషయంలో కూడా మాస్టర్ల సాహాయ్యాన్ని ఇల్లాంటి పెద్దమనుష్యులు అపేక్షిస్తూ ఉండటం కద్దు. ఒకవేళ అల్లాంటి పనిమీద ఏమైనా వచ్చాడేమోనని, “పిల్లల పెండ్లిళ్లు అయి నాయా అండీ” అని కుశలప్రశ్న వేశాను.

“ఆ, పెద్దపిల్లలు ముగ్గురి పెండ్లి అయింది. వాళ్లు కాపరానికికూడా వెళ్లారు. మిగిలిన ఇద్దరికీ సంబంధాలు

సిద్ధిగానే ఉన్నాయండీ, మీదయవల్లా" అన్నాడు. ఇక ఇల్లాంటి పిచ్చిప్రశ్నలతో కాలం గడపటానికి ఇష్టంలే, కుర్చీలోనుంచి లేస్తూ "చిత్తం, అల్లాగ వెళ్లాలిని పనుందండి. మళ్ళీ ఎప్పుడైనా తమ దర్శనం చేస్తాను" అన్నాను.

ఆయన తెల్లపోయి "చిత్తం, చిత్తం, అల్లాగే నుండి. కాని, ఒక్క చిన్న విషయంలో తమ సలహా కావాలని వచ్చాను" అన్నాడు.

"అల్లాంటి దేమైనా ఉంటే చెప్పండి మరి" అని నిలబడిపోయినాను.

"మరేం లేదండీ. చూశారూ, తమరు కళ్ళలో సంచారాన్ని స్వర్గధామంగా వర్ణించారు" అంటూ మొదలుపెట్టాడు. నాకథలు మెచ్చుకుంటున్నాడు కాబట్టి నేను కూర్చోక తప్పించికొచ్చాను.

మళ్ళీ అన్నాడు ఆయన — "ఘోటకబ్రహ్మచారులకై నా కౌంతంకథలు చదివినమీదట పెండ్లాడా లని బుద్ధివుడుతుంది" అని.

"మీకు పూర్తిగా నాయందు అభిమానం" అన్నాను నేను.

"అల్లాక్కాదండోయ్. ముఖ ప్రీతికోసం అంటూన్న మాటలు కౌవంశయ్యా... సంచారం సాగరం దుఃఖం' అన్నమాటలు వ్యర్థపదాలని అనిపించారు తమరు" అంటూ ఆయన నన్ను మెచ్చుకొన్నాడు.

నేనూ సంతోషించి "అయితే తమ రేదో చిన్న పనిమీద వచ్చా రన్నారూ!" అన్నాను ఆతురతతో.

"చిత్తం చిత్తం, మనవిచేస్తా. మరి, నాకూ పెండ్లాం బిడ్డలూ ఉన్నారండి. నాకు ఇల్లు జూస్తే సరకకూపంలా ఉంచండి!! పిల్లలు మాద్దామా, అల్లరీ! పెళ్లాంచూద్దామా, గయ్యాళీ! నేనూ ఆమె కజ్జా ఆడని రోజు లేదండి. ప్రతిరోజూనూ ఏదోఒక విషయమై తగాయిదా వస్తూనేఉంటుందండి." అంటూ ఆయన కళ్ళు తేలేసిమాడటం మొదలుపెట్టాడు.

"అయితే...న న్నేమి చేయమంటారూ?" అన్నా నేను నవ్వుతూ.

"తమరు మాకు ఏదైనా ఓ తరణోపాయం చూపెట్టాలి. ఎల్లాగప్రవర్తి చాలో, సాంసారికజీవనం సుఖప్రదం కావటానికి రహస్యం ఏమిటో తమరు నెల

వస్తే తెలుసుకొందా మని కొండంత ఆశతో తమదగ్గ రికి వెళ్లిపోవచ్చానండి. ఈ విషయంలో...కొద్దిగా,నాకు మీరు ఉపదేశం చెయ్యాలి" అంటూ ఆపెద్దమనిషి ప్రాధేయపడ్డాడు.

"ఉపదేశం చెయ్యటానికి ఇదేమన్నా వేదాం తమా మంత్రశాస్త్రమా అండీ?" అన్నాను, నేను నవ్వుతూ. "మీరు అల్లాగ అంటే కాదు బాబూ, ఏదో మార్గం చూపా" అంటూ ఆయన ఒక్కతీరున బలవంతపెట్టాడు.

ఆయనమాట తో నేయటానికి వీల్లేకపోయింది. సరే, నాకు తోచిన ముక్కలు చెబుదాం, ఇందులో తప్పేముంది అనుకొని "సరే, అసలు సంగతి....మీ భార్యను మీరు ప్రేమిస్తున్నారా" అన్నాను. "అయ్యో, ప్రేమించకేమండీ. అయిదుగురు పిల్లల తండ్రినీ" అన్నాడు ఆయన. "అయితే పోట్లాటలు ఎందు కొస్తయ్యా" అన్నా.

ఆపెద్దమనిషి నానంక తెల్లపోయి చూచి, ఒక్క తుణం ఆలోచించి "బాబూ, చూశారూ, ఇదీ కారణం అంటూ చెప్పలేనండీ. అసలు ఒక కారణం అంటూ ఉండదండీ! ఉత్తినే, జైమంటూ లేస్తుందండీ. నేను ఆవును అన్నదానికల్లా ఆమెగారు కాదు అంటుంది ఎల్లాగండీ!" అంటూ ఆయన ముఖం చిట్టించు కొన్నాడు.

"అల్లా అయినట్లయితే మీరే ముందుగా కాదూ అనండీ" అని అన్నాను నేను వేళాకోళంగా.

ఈమాట, పాపం, ఆయనను కష్టంపెట్టింది. దీనంగా మాస్తూ అన్నాడు ఆయనా— "తమరు అల్లాగ నెలవస్తే గాదు. సిన్సియర్ గా చెబుతున్నాను. ఈ దిక్కుమాలిన పోట్లాటకు అంతు లేకుండా ఉంది. తమరు...ఏదో... తరణోపాయం చెప్పాలి" అని.

ఆయన్ను మాస్తే నాకు బాళేసింది. కాసేపు ఆలోచించి, చివరకు అన్నాను— "అయితే సరే, ఒక చిన్న రహస్యం చెబుతాను వినండి. దాంతో మీకూ... మీకూ...పోట్లాటలు లేకుండా పోతవీ" అని.

ఆయన, పాపం, ముఖం చేటంత చేసుకొని, "అదేనండీ, అల్లాంటి చట్కారహస్యాలు చెబుతారనే...తమ దర్శనానికి వెళ్లిపోవచ్చానండీ" అన్నాడు.

“నేను చెప్పేదయినా అంత గొప్పవిషయం కాదు, స్వల్పవిషయమే అనుకోండి” అంటూ నేను ప్రారంభించాను. “తమరు చెప్పే విషయ మున్నది చూశారూ, అది ఎప్పటికీ స్వల్పవిషయం కాదనుకోండి! సెలవియ్యండి” అంటూ ఆయన కుర్చీని నాకు దగ్గరసాలాక్కొని అత్యంత శ్రద్ధతో వింటూనికి తయారై నాడు.

నేన్ను ఆరాధించే భక్తుడు ఇన్నాళ్లకు దొరికినందుకు నేనూ సంతోషిస్తూ, గొప్ప స్త్రీచరిత్రణ మంత్రాన్ని ఉపదేశిస్తున్నాడిగా “మాడండి, మీ విషయంలో చెప్పదగిన రహస్యం ఏమిటి అంటే... ఆవిడ గారు అవును అన్నదానికి మీ రెప్పుడూ కాదనబోకండి. మీ భార్య గారు ఇవి బాగుంది అంటే మీరూ బాగుంది, బాగుంది అని తాళం చెయ్యండి. ఆమె గారు దేన్ని చూచి అయినా బాగుండలేదా అన్నదా మీరూ ఛీ, ఛీ, ఏమీ బాగుండలేదా అనండి. సంసారస్వర్గ ధామానికి ఇది ప్రథమ సోపానం. తెలిసిందా అండీ?” అన్నాను.

సోపానం, ఆయన తల ఊపి, “చిత్తం, చిత్తం. అయితే బాబూ, కొన్ని విషయాల్లో మాడండి, డబ్బూ గట్లా వాడే విషయాల్లో ఆమె గారు చెప్పిందానికల్లా తల ఊపితే సంసారం గడవదు. ఏమంటారు?” అన్నాడు.

“అవునండీ, ఆసంగతి నాకు తెలుసు. మరి...”

“అహహహహ. తమకు తెలియదని కాదు. ఉట్టినే మనవిచేశాను” అన్నాడు ఆయన ఎంతో నొచ్చుకుంటూ.

“ఇప్పుడు పండగా పబ్బం వచ్చిందా అంటే, మన తాహతు తెలుసుకోకుండానే అవి కావాలె, ఇవి కావాలె అంటారు ఆడవాళ్లు. వాళ్లు చెప్పిందానికల్లా మనం సరే అన్నామా అంటే అప్పులపాలు కావలిసిందే. అదేకదా మీరనటం?” అన్నాను నేను.

అబ్రాహ్మడు కుర్చీ మరింత దగ్గరసాలాక్కొంటూ “అద్దది బాబూ, అదీ అసలు సంగతి. వేధించుకు తింటూన్నదంటే నమ్మండి! ఏం జేయమని సెలవు?” అన్నాడు.

“ఇప్పుడేం జేస్తున్నారూ?” అన్నా నేను.

“ఏం జేస్తున్నామా, నా దగ్గర మదువులేదా-

నేను తీసుకురాలేనూ అని బుర్ర నొక్కుంటూను బాబూ. మరేటి చేనేది” అని జవాబిచ్చాడు.

“అనే తప్పపని” అన్నా నేను, తీవ్రంగా, అధికారి లాగ. “మరేం జేయమని సెలవు” అంటూ ఆయన నమస్కరించాడు. ఆయన అల్లాంటి భక్తివిశ్వాసాలు చూపటంకూలాన, నాకు తెలియకుండానే నాలో ఒక గర్వంతో కూడిన భావం పరుగెత్తింది.

ఇహ నేను మొదలుపెట్టాను భార్యారాధనను సూత్రాన్ని: “చూశారూ, అల్లాంటి సమయాల్లో, భార్య కావాలన్న వస్తువును తీసుకురానూ అని మీ రెప్పుడూ అనకండి. విషయాన్ని మీకు ఇప్పుడు సూత్రప్రాయంగా చెప్పానన్నమాట. అంటే, తెస్తానూ తెస్తానూ అంటూనే మనం ఆడవాళ్లను బురిడీకొట్టించాలె. ఈవ్యాఖ్యానంతో తమకు బోధపడిందను కొంటూ, ఏమంటారు?”

ఈమాటలు ఆయన శ్రద్ధగా విని తన జన్మ తరించిన దన్నంత సంతోషాన్ని పొందినట్లు చూశాడు. “అదీగాకా... ఆమెను లొంగతీసుకొంటే ఆమె ఎప్పుడూ మీ ఇష్టానికి వ్యతిరేకమైన కోరికలు కోరనే కోరదూ!” అని మరొక మహత్తరమైన గుప్తరహస్యాన్ని గూడా బయలుపెట్టేశాను.

“అదే! అదేనండీ! ఆ లొంగతీసుకొనేది ఎల్లాగో తెలియకే! దాని కేదైనా మార్గం సెలవియ్యాలె” అని మళ్లీ ఆయన ప్రాధేయపడ్డాడు.

రెండు కళ్లనూ వేళ్లతో నొక్కుకొన్నాను, ఒక్కక్షణం. తమకుకూడ నాకళ్లముం దేదో మెరిసి నట్లు తోచింది. దీర్ఘతపాదీషానుతరం జ్ఞానసంపన్నుడైన తథాగతునిలాగ చూస్తూ అన్నాను: “అల్లాఅయితే నే చెప్పినట్లు చేయండి: రోజుకు మూడుసార్లు...”

“ఏదైనా క్రియా అండీ?” అన్నా డాయన గుడ్లు పత్తికాయలంత చేసి ఆశ్చర్యంగా చూస్తూ.

“చెప్పతా... రోజుకు మూడుసార్లు... అంటే అధమపక్షం మూడుసార్లు అయినా భార్యను ముద్దు పెట్టుకోవాలె” అన్నాను నిమిలితనేత్రాలతో.

ఈమాటలు విని ఆయన, ఆరబొన్న ఆముదం గుటుక్కున మింగినవాడిలాగా వికారంగా చూస్తూ “నాకు నల్లభైనిమిదో ఏడండీ! మా ఆవిడకు నల్లభై

దాటిఉంటే! చికిత్సకు ఇల్లాంటిదికాక మరోరకం అనుపానం చెప్పటానికి..." అని ఏమో ఆనబోతుంటే, ఆయనను పూర్తిగా మాట్లాడనీయకుండానే నేనన్నా నూ—“ఇటువంటి విషయాల్లో, చూశారూ, వయస్సు తో నిమిత్తం లేదు” అని.

“చిత్తం, సరే, అల్లాగే అనుకోండి. అయితే... మా ముసలిదాన్ని రోజుకు మూడుసార్లు - అంటే... త్రికాలములయందూ ముద్దు పెట్టుకోమని సెలవాండీ?” అన్నాడు. నేను తప్ప దన్నట్లుగా తల ఊపాను.

కొంచెనేపు తలవంచుకొని ఊరకొని తరువాత మళ్ళీ అన్నాడూ - “చిత్తం, ఇంకా, ఎల్లాంటిఎల్లాంటి పనులు చెయ్యాలో సెల విచ్చే సెయ్యండి” అని నిస్పృహతో.

“ముద్దు పెట్టుకోటం మొదటివిషయం. అది చెప్పా శాండీ! ఇక రెండోది: అకమపక్షం రోజుకు నాలుగైదు సార్లయినా, నిన్ను ప్రేమిస్తున్నాను, నిన్ను ప్రేమి స్తున్నాను అంటూ భర్త భార్యకు తెలియజెప్పాలే.” అన్నాను.

“నే నెప్పవూ, నాజన్మలో అల్లాంటి మాటలు అని ఎక్కడండీ” అని దీనంగా అంటూ ఆయన నావంక చూశాడు.

జాలి లేకుండా కఠినపక్ష్యం చెప్పే వైద్యుడి ధోరణిలో “తప్పదండీ, నిష్కామకర్మ చెయ్యాలే. పోనీ, పాతంలాగ ఒప్పజేప్పే సయ్యండి” అంటూ పెదవి విరిచాను.

ఆయన కళ్లు మూసుకొని, ధ్యానం చేసుకొని “అల్లాగే. ఇంకా” అన్నాడు.

అంతవరకూ కలొంచుకొని ఆలోచిస్తున్న నేను తలెత్తి “ఇంకా ఏమిటి అంటే, ఆమె సుగుణాలను ఎక్కువగా పొగడండి, ఇల్లాంటిది అల్లాంటిది అంటూ” అన్నాను.

మెదలకుండా వింటూ కూర్చున్నా డాయన. మరోనిమిషం అయింది. “ఇంకా దేముడు మేలుచేస్తే ఆమెసౌందర్యాన్ని గురించికూడా ఎక్కువగా మెచ్చు కోండి...ఉ... అంటే... మరేంలేదు.” అని చెప్పా ల్సిన విషయాన్ని పూర్తి చేసినట్లుగా తల ఊపాను.

ఆయనకు నాయందు విశ్వాసము పూర్తిగా ఉంది. నేను చెప్పినట్లు ప్రవర్తించటానికి ఆయన నిశ్చ యించుకోనూ నిశ్చయించుకొన్నాడు. కాని “పొగడ టం నాకు అలవాటూ లేదు, తెలియనూ తెలియదు, మరి ఏమిటండీ కీలకం?” అని ఆయన నిట్టూర్పు విడిచాడు.

“తెలియటాని కేసుందండీ? చూశారూ, ఆవిడ పే రేమన్నారూ?” అన్నాను.

“చంద్రమ్మగారు” అన్నాడు.

“అయితే...మీరు ఆమెను చంద్రా అని... పిలుస్తారా?”

“ఎబ్బే, ఆసలు పేరు పెట్టి పిలవనండీ”

“అవును లెండి. పేరుతో పిలవకూడదు కాబట్టి, జటాజూటానిరోమణీ అని పిలవండి.”

“చిత్తం”

“పిల్చీ, ఆపశంగా పొగిడే సయ్యండి. ముందు ముఖం తీసుకోండి. ‘నీముఖారవింద అవలోకితా పేక్ష’.....”

“ఉండండి ఉండండి, లాభంలేదు. కాస్త తగ్గు స్థాయిలో ఉండాలే. రాసుకోమని సెలవా?”

“అఱూ. పోనీ, ఇల్లాగ అనండి. ‘నీశరీరం పదారు వన్నె పసిమితో మిసమిసలాడుతూ ఉంది. నీమధురా ధరం బింబఫలారుణిమను సేకరించుకొన్నది. నీనాసికా పుటాలు నువ్వుపువ్వులను పోలియున్నవి.’ తెలిసిందా? ఏమంటారు? ఈధోరణిలో వెళ్లిపోండి. ఆమె సౌందర్యాన్ని వర్ణించటానికి మీకు మాటలు దొరక్క పోతే ఏమనుచరిత్రో పారిజాతాపహరణమో తిర గెయ్యండి.” అని సలహా చెప్పాను.

నామాటలన్నీ విని బిక్కముఖంతో ఆయన సెలవ అని వెళ్లిపోయినాడు.

౨

ఆయన మేడమెట్లు దిగి వెళ్లిపోవటంతోనే మా కౌతం వచ్చి నాఎదట నిలబడి చురచురా చూస్తూ “పాపం, పెద్దవాణ్ణి పట్టుకొని ఏమిటా వేళా కోశం?” అన్నది. నిజానికి ఆయనను వేళాకోశం చేయ

లని నాకు ఏకోశానా లేదు. నేను సీన్ సీయర్ గానే చెప్పాను.

“లేదు కాంతం! నేను వెక్కిరింతకూ, వేళా కోశానికీ అన్న మాటలు కావు అవి. అట్లా ప్రవర్తిస్తే గృహకలహాలు ఎప్పుడూ ఉండవని నానమ్మకం. నేను అట్లాగ ప్రవర్తిస్తున్నానా... నే జేస్తున్న పనినే ఇంకొకరి చేయమన్నాను. ఇందులో నేను ఒకరిని ఫూల్ చేసిం దెక్కడా!” అన్నాను.

“అయితే, మీరు చేసే పిచ్చిచేష్టలన్నింటినీ అందరినీ చేయమంటా రేం ఖర్కం! నే కాంగా భరించి ఊరుకొంటున్నాగాని ఏ ఇల్లాలు ఊరుకొంటుందండీ” అంటూ ఆమె నవ్వసాగింది.

“నీవు పొరపడుతున్నావు. భర్త అట్లాగ ప్రవర్తించటం భార్య అయిన ప్రతిస్త్రీకీ ఇష్టమే ఇప్పుడు నే జెప్పిందంతా కూడా అనభవంమీద ఆధారపడి ఉంది. అంతేకాకుండా ఆడదాని మానసికతత్వం తెలిసిన పండితులుకూడా ఒప్పుకొన్నదే. పొగిడితే ఎంత వాడైనా మెత్తపడతాడు. ఇక ఆడదాని మాట చెప్పకక్కర్లేదు. ఏమంటావు?”

కాంతం ఏమీ మాట్లాడలేదు. ఆమెగారికి నా మాటలయందు ఏమీ విశ్వాస మన్నట్లు కనపడలేదు. అందుకని మళ్ళీ అన్నాను... “నీకు తెలియదు. చాలా పరమరహస్యాలను ఆయనకు బోధించాను. చూస్తావుగా, ఇంకోవారంరోజులకు ఆయన మళ్ళీ నాదగ్గర కొచ్చి ‘బాబూ, మీ దయవల్ల నాకష్టాలు గట్టెక్కినై. నా భార్య భర్తలమధ్య పోట్లాటలు అంతరించినై. స్వర్గసౌఖ్యం అనభవిస్తున్నాము’ అంటూ చెప్పకపోతేనూ” అన్నాను గర్వంగా.

“అయ్యో! అయ్యో!” అంటూ మా ఆవిడ మూతీ ముక్కు విరిచింది పతాకహస్తాన్ని అధోముఖంగా పెట్టి అటూ ఇటూ ఆడిస్తూ.

ఆవిడ అట్లాగ అన్నా నాకుమటుకు తృప్తిగానే ఉంది. నిజానికి నేను ఏంజేశానూ! భార్యను కొట్టమనలేదు, తిట్టమనలేదు; భార్యను ముద్దెట్టుకోమన్నాను. ఇందులో తప్పు ఏమిటో నాకు తోచలేదు. అయినా ఆవిడ అట్లాగ విరుపుగా మాట్లాడటం నాకు కష్టమేసింది.

అందుకని కాంతాన్ని పిలిచి మళ్ళీ అన్నానూ “చూచూ, నే చెప్పిందాంట్లో తప్పు ఏమీలేదు. తప్పు అని ఎవరు అంటారో అనమను. నీవు ఒక్కదానివి బయలుదేరావు ఇవి పిచ్చిచేష్టలని చెప్పటానికి. అదీ గాక ఇవి నీకు తెలియని విషయాలు. వీటిని నైకలాడి కల్ ఎక్స్ పెరిమెంటు అంటారు. మనస్సులో అద్భుతమైన మార్పులు వస్తవి” అని ఆవిడకు నామనఃస్థితిని విఫులంగా చెప్పాను.

అప్పటికీ ఆవిడ కేమాత్రం నమ్మకం కలుగలేదు గాని నేనుమాత్రం, ఒక్క కుటుంబాన్ని గృహాచ్ఛిద్ర పంకంలోనుంచి పైకెత్తగలిగాననీ, నారకసదృశమైన ఒక ప్రదేశాన్ని స్వర్గఖండంగా మార్చగలిగాననీ, ఒక దంపతిపూజ చేయగలిగాననీ, ఒక జోడుఆత్మలకు తృప్తిని, ఆనందాన్ని ఇయ్యగలిగాననీ నాలోనేనూ ఉప్పొంగిపోయినాను.

ఆయన మళ్ళీ వచ్చి, తాను నే జెప్పినట్లు ప్రవర్తించినమీదట తన భార్యలో కలిగిన అద్భుతమైన మార్పును గూర్చి నాకు చెప్పి కృతజ్ఞతతో నమస్కరిస్తాడని నాకు ఘట్టినమ్మకం. కంటకపరివృతమైన తన జీవిత పథము పట్లా మృదుమనోహరకుసుమవిరాజితమైందో, ఇతఃపూర్వం అప్రకృతిరాగకకోరమైన వృద్ధదంపతుల జీవితరాగం ఇప్పుడు ఎట్లాగ మనోహరైకశ్రుతిని మేళవించిందో, వికలశిలాశకలభయంకరమైన వారి కఠినజీవితశయ్య ఏరీతిని మృదుమనోహరకుసుమశయ్య అయిందో, కాకఘూకారవవ్యాకులమైన ఘోరజీవిత కాంతారము ఎంత చిత్రంగా, శుకపికకోకిలారవన దనోద్యానం గా మారిందో, ఝంఝూమారుతోద్ధూతోత్తుం గతరంగములచే చీకాకుపడిన తన సంసారసాగరంఎట్లాగ వైకుంఠ వాసా వాసవటపత్రశయ్యాపయఃపయోధిగా మారిందో ఆయననోటితో ఆయనే చెపుతూఉంటే వినాలని నేను కుతూహలపడ్డాను.

అందుకని రోజూ సాయంత్రం నూగులునుంచి రావటంతోనే “ఏం కాంతం, ఆయన నేమన్నా వచ్చాడా” అనేవాడ్ని. ఆమెగారు ముక్కు విరిచి “ఇంకా రావలసిందే” అంటూ వెక్కిరించేది.

3

ఇల్లాగ నాలుగురోజులు గడిచినై. అయిదోరోజున ప్రాద్దున్నే కాంతం నాదగ్గర కొచ్చి "మీకోసం ఎవరో ఆవ్వగారు వచ్చా"రంటూ నన్ను నిద్రలేపింది. నేను కళ్లు సలుపుకొంటూ లేచి క్రింది కెళ్లాను. హాల్లో నుంచి వంటింటికి పోయే గుమ్మంలో నుంచునిఉంది ఒకావిడ.

యాభైఏండ్ల వయస్సులో ఉన్న మసిషిలాగా కనిపించింది ఆవిడ. శరీరం దబ్బపండుఛాయ. ముఖాన కానీడబ్బంత కుంకపుబొట్టుంది. మామిడిచిగురుజరీచీర కట్టుకొంది. కొప్పులో మందారపువ్వు ఉంది. కొద్దిగా, ముఖ్యంగా ముఖంపైన నెరిసింది. నలభైఏండ్ల క్రింద నన్ను ధూమిమీద పడేసి వెళ్లిపోయిన మా అమ్మే మళ్లీ నూఇంటి కొచ్చినట్లుంది. లోపల ఈమాతృమూర్తిని ననుస్కరిస్తూ నీలుచున్నాను.

"ఈముసలమ్మగారే మీకోసం వచ్చారండీ" అన్నది కా.తం. "ఏమిటండీ పిన్ని గారూ" అన్నా నేను. ఆమె నన్ను జూచి "ఏంనాయినా, నువ్వేనా మా కాంతం మొగుడినీ" అంది.

"నేనేనండీ" అన్నాను నవ్వుతూ.

"ఏంనాయినా, నీవు...మా ఆయన కేదో ఉపదేశం చేశావువ కామా?" అన్నది ఆవిడ. "నేనేమిటి! ఉపదేశం చేయటమేమిటి! మీరు...నేను ఎవరని భ్రమపడుతున్నారోనూ" అన్నాను. "కాదు నాయినా, నువ్వే చేశావువ" అన్నది ఆవిడ మళ్లీనూ.

"నే కాదండీ పిన్ని గారూ, నేను ఇంగ్లీషు చదువుకొన్నాను. నాకు మంత్రాలూ గింత్రాలూ రావండీ పిన్ని గారూ" అన్నాను.

ఆ ఇంగిలీషుమంత్రలే ఉపదేశించావువ. లేదంటావేమిషి. నువ్వే!...కాంతమ్మమొగుడని ఆయన చెప్పారుకారూ?" అన్నది.

"మొన్న మీదగ్గరకు రాలేదూ, ఆయనండీ" అని కాంతం ఎక్సుప్లెయిన్ చేసింది.

అప్పుడు నే నన్నాను: "ఒహో, అదా సంగతి? పెద్దఉపదేశం ఏమిటి లెండి. ఇంట్లో పోట్లాటలు లేకుండాఉండటానికి కొన్ని మంచి సంగతులు

చెప్పాను. మరేం లేదండీ" అన్నాను సంతోషంగా. పూర్వము మోస్తరుగా వాళ్లు పోట్లాడుకోకుండా హాయిగా శాంతంగా జీవిస్తూఉంటారు. ఆవిషయమై చెప్పటానికే ఆవిడ వచ్చిఉంటుంది.

ఇల్లా అనకొంటూ నుంచున్నాను నేను. ఆవిడ నాదగ్గరసా రావటం నేను చూడనేలేదు. వచ్చి ఆమె గారు "నీవు ఉపదేశించిన మంత్రమే బెడిసికొట్టింది నాయినా" అని రహస్యంగా చెప్పేదానిలాగా చెప్పింది.

"బెడిసికొట్టటానికి నేనేమీ మంత్రం ఉపదేశించ లేదండీ" అని ఆశ్చర్యపోయినాను

"రాకేం నాయినా, నీకొచ్చిన మంత్రాలు నీ కొచ్చు. ఇంగిలీషులో మటుకు మంత్రాలు లేవఁఛావా?"

కాంతంవేపు తిరిగి "మంత్రాలు రావూ అంఛా రేమిటి నీమొగుడు...నేను ఇల్లాగ ఉంటే పిచ్చిది అనుకుంఛున్నారు కామాను. నాకు అన్నీ...తెలుసు నాయినా. కోయమంత్రాలు లేవమ్మా. అల్లాగే ఇంగిలీషుమంత్రాలు ఎందుకు ఉండవూ? ఏవమ్మా?" అంది.

మా కాంతం చూడండి, ఆవిడపక్షంజేరి "ఎందుకు ఉండవండీ పిన్ని గారూ. ఉంటాయి," అని ఆమెగారి వైపు చూస్తూ "వచ్చు నండీ. అబ్బో, ఈయనకు ఇంగ్లీషులో ఎన్నో మంత్రాలు వచ్చు" అని కళ్లు ఎగ రేసింది.

"అయ్యో ఖర్మమా, ఇదేమిటండీ, నాకేం మంత్రాలూ రావు! నేను ఏమీ ఉపదేశమా చెయ్యనూ లేదు" అన్నాను నేను విచారంగా.

"అల్లా అంఛా డేమిపమ్మా నీమొగుడూ?" అన్నది ఆవిడ. "ఆయనండీ" అన్నది మా ఆవిడ.

ఈఇద్దరూ ఇల్లాగ అంటూంటే నేనేమీ అనలేక పోయినాను. నన్ను తగలెక్కయ్య, నా కిన్నిమంత్రాలు ఎల్లాగు వచ్చినయ్యా అని నాలో నాకే ఆశ్చర్యం కలిగింది.

మళ్లీ ఆముసలమ్మగారు ఇల్లాగ అన్నది: "లేదంఛా నేమిషి నాయినా. మొన్న ఆయన ఇంటికి రావటంతోనే 'కాంతం మొగుడు గారివల్ల నేను ఉపదేశం పొందానూ, ఇక నీకూ నాకూ పోట్లాటలుండవు ఆమషా' అన్నారు. ఏమిపో అనుకొన్నాను. కృష్ణారామా అనుకుంఛారుకామాలు ననుకొన్నాను. అసలు ఆయన కళ్లి పిచ్చి బాహ్మడు! అమాయకుడు!"

“అయితే ఇప్పుడు మీ జరిగిందేమిటండీ” అన్నాను నేను.

“ఆరాత్రి, అంటే శుక్రవారం రాత్రినుంచే మొదలు నాయినా, పిచ్చిమాటలు, పిచ్చిమాటలునూ” అన్నది విచారంగా.

“నే నేమిపాపం ఎరగనే ఇచ్చెక్కడి అవస్థరా బాబూ” అని నాకూ ఖంగారు పుట్టింది. “అయితే పిన్నిగారూ, ఏమిటి ఆపిచ్చిమాటలు” అన్నాను.

ఆభాగ్యశాలి నామాటలు వినించుకోకుండానే మా ఆవిడతో ఇల్లాగ అంటున్నది: “పిచ్చిమాటలు ఏమిటి కాంతమ్మతల్లీ, చెప్పటానికి వీలేదు. అల్లాంటి మాటలు మనం ఎప్పుడూ వినము. నీవైనా చెప్ప తల్లీ నీ మొగుడితో ఆమంత్రానికి విరుగుడు ఏమైనా చేయ మని” అని కాంతాన్ని కాళ్ళూవేళ్ళూ పట్టుకొని బ్రతిమి లాడటం సాగించింది.

“ఊరుకోండి పిన్నిగారూ. ఉన్నవారు ఊరు కోక ఉపదేశంచేయటం ఎందుకు చెప్పండి ఈయన?” అంటూ మా ఆవిడ, ముసలమ్మగారియందు సానుభూతి చూపటం మొదలెట్టింది. అక్కడికి నేను నిజంగా ఎదో మంత్రం ఉపదేశంచేసినట్లు!

మా ఆవిడకొంతెంతనం చూస్తే నాకు కోపం వస్తున్నది. ఆముసలమ్మగారిని చూస్తే బాలీ కలుగుతున్నది. ఇంతకూ నాకు అసలుసంగతి ఏమిటో తెలియక, “అయితే, పిన్నిగారూ, ఏమి టాపిచ్చిమాటలు, ఎల్లాంటివి?” అన్నాను.

“ఒకలాంటి వేమిషి నాయినా, చిత్రచిత్ర లుగా మాట్లాడుతున్నారు” అన్నది ఆవిడ.

“ఎవరినైనా తిడతారా, ఏమిటి సంగతి?” అని మళ్లీ అడిగా నేను.

“తిట్టటమేకానీ, దీవించటమేకానీ, ఎల్లాగయినా అ) పిచ్చిమాటలుమటుకు అవును. మనబోటి సంసారుల కొంపల్లో అనుకునే మాటలు కావు” అంటూ ఆ ముసలమ్మగారు కళ్లను పమిటచెనుతో అద్దుకొంది.

“అదిగాదండీ పిన్నిగారూ, ఆయన అన్న మాటలు ఒకటిరెండు చెప్పండి. సంగతేమిటో తెలుస్తుంది” అన్నాను నేను.

“చెప్పండి బామ్మగారూ, చెప్పండి. సంగతేదో తెలియొద్దూ ఆయనకు, విరుగుడుమంత్రం వేయటానికైనా” అన్నది.

“చెప్పాలిసేదేనా కాంతమ్మతల్లీ! ఇంతబతుకూ బతికి ఇంటివెనకాల చచ్చినట్లైంది. నాకర్థం కాలితే నానోటితోనే అనాలిసాచ్చింది ఆమాటలు!” అంది ఆవిడ మా ఆవిడతో. ఆముసలికళ్లలోనుంచి రెండు కన్నీటిచుక్కలు రాలినై.

మాతల్లిలాంటి మనిషి అల్లాగ విచారపడటం చూచి నేనూ ఎంతో కష్టపడ్డాను. అసలు ఆమెకొచ్చిన కష్టం ఏమిటో నాకు బోధపడలేదు. ఏంజెవుతుందో అని ఆవృద్ధురాలివంక చూస్తూ నిల్చున్నాను.

ఆవిడా కళ్లనీళ్లు తుడుచుకొని రుద్ధకంఠంతో ఇల్లా అన్నది: “నాబతుకంతా కడిసిపోస్తున్నారూ నాయినా. నాముఖం... చంద్రుడిలాగ ఉంఛూన్నదవ-” అని ఆవిడ దుఃఖం ఆపుకోలేక భోక్తున ఏడ్చింది.

దుఃఖం కొంచెం ఆపుకొని ఇల్లాగ అన్నది మళ్లీ, బాలిగామాస్తూ-“నాగొంతు పట్టుకుంఛారు నాయినా... పట్టుకునీ, నీగళం శంఖంలాగ ఉన్నదీ అంఛారు, నా గొంతుకొయ్య! ఇదీ వరస, ఇల్లా అయింది నాబతుకు” అంటూ ఆ అక్కగారు మళ్లీ దుఃఖపడ్డది.

నేను చెప్పిన నసీహత్తుకు ఇది ఫలితంకదా అని అప్పటికి నాకు తెలిసాచ్చింది. నిజానికి నవ్వవలసిన విషయమే. కాని ఆమెసిద్ధిని జూచి మేము ఇద్దరం కూడా నవ్వలేకపోయినాము. మాఉభయులకూ ఆవిడ యంగు జాలికలిగింది. బిక్కముఖాలతో నుంచున్నాం.

పిన్నిగారు తలుపువద్దరే ఒకనూలకు ఒత్తిగిలి “తెలిసిందా నాయినా, ఇదీవరస. ఇంకా, ఇంకా ఛండాలపు మాటలు అంఛారు బాబూ! కొడుకులాంటి వాడవు కాబట్టి చెపుతున్నాను. నాజుత్తుషా చమరీ వాలాల్లాగో, ఏదో నాపిండం, అల్లా ఉన్నదవ!” అన్నది. ఆతరువాత ఒకక్షణం ఆమె మాట్లాడలేక పోయింది. నేను ఆవిడదుఃఖం చూడలేక అన్నానూ- “సరేలండి. ఎందుకూ ఇహ తెలిసింది.”

నామాటకు అడ్డొచ్చి ఆవిడ మళ్లీ అన్నది- “చెపుతా, చెపుతా నాయినా. అంతా విను మరీ. నన్ను ఎగాదిగా చూస్తారు. పోనీ అని ఊరుకుంఛా.

అయిందా, మడికట్టుకున్నా సరే వచ్చి ముట్టుకుంఛారు. ముట్టుకొని నీశరీరం శరీరకోమలమే అంఛారు, నన్ను తగలెయ్యి!”

ఆతరువాత రెండునిమిషాలదాకా ఆవిడకంతం పెగలలేదు. మేము ముగ్ధురంకూడా నిశ్శబ్దంగా నుంచున్నాము. కానేపటికి ఆవిడ మా ఆవిడబుజంమీద చెయ్యివేసి “కాంతమ్మతల్లీ, నేను చెప్పలేను ఆమాటలన్నీ. నన్ను బట్టుకు ఇల్లాంటి మాటలు అంఛాఉంటే నిలువునా నీరైపోతున్నాను. కాంతమ్మతల్లీ, ముప్పై ఏళ్లు సుఖంగా కాపరంచేశాను. ఎప్పుడూ ఇల్లాంటి పిచ్చిమాటలు ఆయన అనగా నే వినలేదు!” అని చెప్పకొన్నది. చివరకు మళ్లీ అన్నది—“ఏంతల్లీ, ఎవరో కిరస్తానీలూ అప్రాఛ్యులూ అనుకుంఛారషగా అల్లాగ! ఏమోలే ఎల్లా ఎడిస్తే మనకెందుకు? మాగతి ఇల్లా ఐంది గదా” అని దుఃఖపడ్డది ఆవిడ.

ఈసంగతులన్నీ విని నేను నాలిక కొరుక్కున్నాను. మా ఆవిడ ముక్కుమీద వేలేసుకొంది. ఆవిడా కానేపు ఊరుకొని ఏదో జ్ఞాపకం వచ్చినట్లు తెప్పరిల్లి అన్నది— “అయితే, ఇంకోటి నాయనా! ఇల్లాగ పిచ్చిగా నానా మాటలూ అంఛున్నా, రోజల్లా ఇల్లాగ మాట్లాడారు. మధ్యమధ్య బాగానే ఉంఛారు. గుబులుకింద వస్తూందో ఏమో, రోజుకు నాలుగైదుసార్లు ఇల్లా అంఛా ఉంఛారు. ఈతిక్క లేనపుడు మళ్లీ బాగానే ఉంఛారు.”

ఆ ముసలమ్మగారు ఇల్లాగ విచారపడి ఆఖరుకు కాంతం చెవీలో అన్నది: “ముసలిదాన్ని పట్టుకొని, పైగా, ముద్దు ముద్దు అంఛారమ్మా, ఎక్కడ చచ్చేదీ—

ఈమాటలన్నీ విని నేనేమీ అనలేకపోయినాను. కాంతంమటుకు నవ్వు ఆపుకోలేక పోతున్నది. “నేనేమీ ఎరగనండీ పిన్ని గారూ” అన్నాను నేను చివరకు. “నువ్వేమీ ఎరగకపోవటం ఏమిషి? నువ్వే చేశావు ఇదంతానూ!! విరుగుడుమంత్రం ఏదైనా ఉచ్చాటన చెయ్యి బాబూ. మాతండ్రివి గదా.” అంటూ, నాగడ్డాన్ని మునివ్రేళ్లతో తాకి బ్రతిమిలాడటం మొదలు పెట్టింది.

ఆమెదుఃఖం కాస్త తగ్గటం చూచి కాంతం అన్నది: “పిచ్చిగాదండీ, అవ్వగారూ, మీ ముసలాయనకు పిచ్చిగా దది! మీయందు ప్రేమ కనుపరుస్తున్నాడు.”

“పోనీ, నీమాటే నిజమనుకో. అల్లా అయితే మటుకు ముప్పై ఏళ్లనుంచీ లేనిదీ... ఇప్పుడు ఇల్లాగ వికారం కలగటం మంచే అంఛానా? అయినా, పిచ్చి కాకపోవటం ఏమిషి?” అంటూ ఆవిడ మళ్లీ విచార పడ్డది. నేనూ, మా ఆవిడా ఒక్కసారి నవ్వుకొన్నాము.

“మీరు ఇల్లాగ నవ్వితే నా బ్రతుకు ఏంకావాలె చెప్ప తండ్రి! పోనీ, ఏభూతవై ద్యుడి దగ్గరకై నాపోయి ఇంత విభూతి పట్టుకొద్దామా అంటే, నీవు చెప్పిన ఇంగ్లీషుమంత్రానికి అది పనిచేస్తుందో చేయవో!! నాబాబు కదూ. ఎల్లాగయినా నువ్వే దీనికి మళ్లీ ఇంగ్లీషులోనే ఉచ్చాటన చేసి నన్ను బైటపడేయాలె” అంటూ ఆవిడ మళ్లీ బ్రతిమిలాడింది.

ఆవిడను తృప్తిపరచటానికి ఒకటే మార్గం ఉందని తోచింది, అదేమిటి సరే ననటం. అందుకని నే నన్నానూ—“పిన్ని గారూ, పొరపాటే జరిగింది. నేను మళ్లీ ఇంగ్లీషులో ఉచ్చాటనచేసి, ఇదంతా పోగొడతాను. మీరేమీ భయపడకండి” అని.

ఆమెగారు ఈమాటలు విని అమితంగా సంతోషించింది. “మానాయనే. నీకు ఆడపిల్ల పుడుతుంది నాయనా. తప్పకుండా చెయ్యి” అని నన్నూ, మా ఆవిడ నూ దీవించి వెళ్లిపోయింది.

ఆవిడ వెళ్లిపోయినతరువాత కాంతం నవ్వు ఆపుకొని నాతో అన్నది—“మీరు పొరపాటుచేశారు. ఈమె గారికికూడా ఉపదేశం చెయ్యాలిసింది” అని.

“ఏమని” అని అడిగాను నేను.

“ఏమనా? ఆయనకు చెప్పినట్లుగానే, మొగుడి గుణసంపదనూ, సౌందర్యాన్నీ మెచ్చుకోమని.”

నేను మాట్లాడలేదు.

ఆవిడ మళ్లీ ఎత్తుకొని ఇల్లాగ అన్నది: “మొగుడితో ఆవిడ ఇల్లాగ అనాలె—‘ఓ ప్రాణనాథా, ఓనవ మన్మథా, మీ మోహనమూర్తి సందర్శనమే నాకు తన్మయత్వం కలిగిస్తుంది. మీముఖచంద్రబింబ సందర్శనమే నాహృదయగభీరసాగరాన్ని పొంగు లెత్తిస్తుంది. మీ మధురమైన పలుకులే.....’”

“నాలించు” అన్నాను విసుగ్గా.

“ఏం?” అన్నది నవ్వుతూ.

“వెక్కిరిస్తే సహించే స్థితిలో లేను నేను. ఇప్పటికే చాలా విచారపడుతున్నాను. అసలు ఇల్లాగ అవుతుందని అనుకోలేదు” అంటూ నేను మేడపైకి గబగబా వెళ్లిపోయాను.